

看看日本的農業動態

肉品自給率，往後10年將大幅滑落

日本全國農業協同組合連合會（全農），最近發表了一份報告，預測先前曾在1993年高過64.8%的肉品自給率，將在公元2003年時首度掉到50%以下，只達48.9%。日本國內肉品的自給率在往後十年內，會有這般的滑落現象，主要的原因，還是在於關貿總協定烏拉圭回合談判農業協議有關降低關稅的決定，立刻引起進口肉品數量的大幅成長所致。目前在日本，牛肉的進口關稅為50%，但估計到了公元2000年時，如果按照上述農業的協議的規定，關稅將會降到38.5%，同樣的，其他像豬肉、雞肉和雞蛋等的關稅也一樣的會降低下來。此外，乳品類目前是依據進口配額來處理，所以必須要課徵關稅。

根據全農的估計，到了公元2003年，日本國內牛肉的消費數量，也將持續的增長，並且會比1993年的消費數量增長多30%而達到156萬噸，至於牛肉的供應，日本全農也預估日本國內自己生產的牛肉將滑落1%約59萬噸，相對的，進口牛肉則將增加到61%，亦即97萬噸，因此，日本牛肉的自給率到公元2003年時，將此1993年的50%下降到38%。

至於今後豬肉的消費數量，全農預估

將減少5%，而日本國內豬肉自產的數量將降到21%，近口的豬肉數量則會相對的增加31%，就在這一增一減中，連帶的也把日本國內豬肉的自給率從1993年的69%減少到公元2003年的57%。

尤有進者，日本全農還在報告中說，到了公元2003年時，日本國內雞肉的自給率將從1993年的71%掉到公元2003年的50%，而乳品類自給率下降的幅度，也將和雞肉相似，下降到50%，報告中還預測，雞蛋的自給率將會持平，不會有多大的變動，只從1993年的98%降到2003年的97%而已。

日本全農還預估說，由於各種肉品的進口數量大幅增加，因此到了公元2003年，將會使日本國內牛肉和豬肉的價格比現在的價格要便宜20%左右，因此，在全農的報告中曾強調，為未雨綢繆，將來日本國內自產牛肉和豬肉的生產成本應設法使之降低20%才行。一位日本全農的發言人說，今後進口肉品將會持續的增長，並有可能迫使日本國內牛肉和豬肉的自給率，下降到此上述各種預估還要低的地步。

厚生省加強天然食品添加物的管理

日本厚生省決定建立一個「天然食品添加物安全標準」，長久以來，在日本

所有的食品如果沒有獲得厚生省的認可，都不能使用人工化學食物添加物，但是天然食品添加物卻不在此限，只要把這種天然食品添加物的名稱明顯的標示在食品的包裝罐或紙上，就可以自由的使用。

最近，由於天然食品添加物使用的種類範圍和數量，不斷的增加，以致很多從外國進口的食品，可能因為不知道它裡頭是不是含有添加物，但卻又不得不讓它進來，終於使得天然食品添加物的使用，在日本變得越來越氾濫。日本厚生省基於事實的考量，於是考慮對天然食品添加物的使用應有給予從嚴管制的必要，相應的，也擬定一個食品衛生管理法修正案，呈送國會以能趕在下個會期前列入論題討論。

目前，在日本有348種人工化學食品添加物獲准使用，而厚生省對於每樣人工化學食品添加物，都訂有安全的標準，但在過去15年來，由於消費大眾對天然食品的偏愛，而使這種人工化學添加物的使用種類，要比先前整整增加了五倍之多。

日本厚生省現在已鑑定出來包括香料、甜料、色素和防腐劑等1051種天然食品添加物。根據厚生省的統計，這些登記有案的天然食品添加物大約佔有日本國內所使用60%的食品添加物，此外，對於食品添加物，世界上從沒有一個曾刻意的把天然食品添加物和人工化學添加物分開來作個別管理，而通常僅僅只把人工化學添加物一項列為管制品而已。但以目前日本有關食品添加物的管理法來看，如果在國外發現在食物中即便是只含有些許的天然食品添加物的話，就不讓它進口到日本來。所以，在這種情況下，所有能從外國出口進到日本來的食品，日本也只得認定它沒有含添加物而讓它自由進來。

日本厚生省在擬妥食品衛生管理法修

正案以後，即將對時下准許可在日本使用的1051種天然食品添加物再做一番評估，以選定今後在日本可以使用在食品的幾種添加物，厚生省還預估這種天然食品添加物的重行評估工作將持續進行3~5年才可全部完成，在這一段過渡期間，目前已被允許使用的天然食品添加物仍可繼續使用，而那些後來新發現的或新製成的食品添加物，厚生省也將儘快的辦理安全評估。

冷凍食品一枝獨秀

日本國內冷凍食品的消費數量，正呈現穩定的直線上升中。由於國內有越來越多的職業婦女一直在想辦法想要減少她們花在廚房煮飯的時間，相應的，也讓日本國內腦筋動得快的冷凍食品業界也跟著把冷凍食品供應的品目和數量，一直在擴充和增加，以應這些人的需求。此外，時下一般日本家庭盛行使用微波爐，也對日本國內冷凍食品的大幅成長造成了推波助瀾的作用。在1993年，日本國內不管是國產產品或是進口貨，所有冷凍食品的消費數量曾達到169萬噸，比1992年增加了5.7%，這在日本國內食品工業界景氣一片低迷當中，冷凍食品能這樣一枝獨秀的業績，可以說是一種異數和例外，而且也說明了雖然日本目前仍處在長時間經濟不景氣當中，但冷凍食品的消費，卻始終沒有受到影響。

在冷凍食品中，像「蒸的白飯」、「肉飯」、「烤飯糰」等等以白米製成的食品，銷售的數量，成長得非常驚人，比起過去5年，幾乎成長了一倍，甚至有的到了3倍。又其他像「餃子」、「春捲」以及「燜肉」、「炒菜」等中國料理，也有很好的成長。另一方面，也許因為日本人長久以來吃膩了「炒飯」這一道料理，所

→ 以「炒飯」目前的銷售，呈現出滯銷的狀態。

就在日本國內冷凍食品的銷售大幅成長的同時，微波爐的銷售也跟著大大的增加了起來，在1993年，日本國內大約製造生產了350萬個微波爐，根據統計資料，日本全國大約有81%的家庭擁有一個微波爐，比起10年前擁有的比率，整整增加了一倍。

在日本衆多的人口中，不管是單身的貴族，或是工作晚歸的男主人，甚至忙著準備升學考試要早起出門念書的青年學子，冷凍食品，已在日本人日常的生活，扮演了一個不可或缺的重要角色。

ICI肥料公司

誠徵

鷄頭牌45、55號二種複合肥料

●各縣市鄉鎮肥料加盟店



高品質效果持久
全部25公斤精美包裝

	氮	磷	鉀	肥料登記證
45號肥料	12	12	17	2 北進複字4301號
55號肥料	15	15	5.4	4 北進複字4302號



利台農藥

利台牌農藥 誠徵第二線區經銷商

桃園縣・苗栗縣・台東縣・台南縣中區・高雄縣南區・屏東縣南區・宜蘭縣二區

產品：億安、利萬能、益美丹、特速滅、萬寶丹、利果蔬、殺蟲、殺菌、殺草、殺滅劑肥料。

有意者請以信件向營業部李小姐連絡
資料函索立即寄上。

利台化學工業股份有限公司

住址：彰化市彰南路154號・電話：(04)7523105(二線)
FAX：(04)7523107

Safe Air 產業安全護具

不銹鋼網
安全面罩

割草、剪枝、鋸木作業時
眼睛、臉部保護用，遮陽、通風、耐衝擊特性。

SF-01



280-01



280-02



280-03

噴藥作業用，簡易防毒面具

攜帶式電動送風

農業用呼吸保護具

防塵、防毒、防臭全機能設計

質輕 舒適 安全



山本光學株式會社 LS-800系列

成形頭戴罩式裝著簡單，本體150公克，輕量舒適，視野廣闊。內裝扁平式送風馬達，壽命10,000小時以上，超小型鋰鎳電池，充電一次可連續使用10小時，附電池皮套可裝入腰帶，輕便安全。直結式濾毒罐，粉塵濾罐日本JIS國家檢定合格，捕集效率99.5%，附110V電源充電器，最適合農業噴藥、塗裝噴漆、化學工業、有機溶劑毒臭氣體作業使用。

新型專利公告160155號

郵政劃撥帳號2099479-1

總代理 盛將有限公司

台中縣大里市西湖路5之13號

TEL：04-3327569(代表號)・FAX：04-3325233

LS-800

風量固定

LS-810

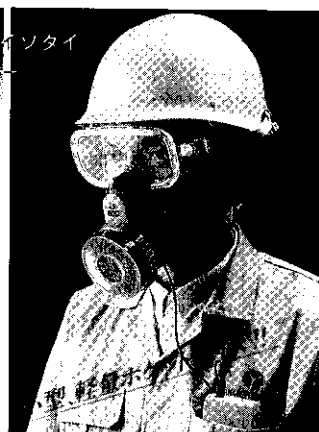
風量可調

定格10時間

50公升/分

定格5.5~10時間

40~70公升/分



マスクの中に小型電動ファン内蔵ノ